

AS SEEN ON

TV  
ORIGINAL

# PANTA®

Safe Guard

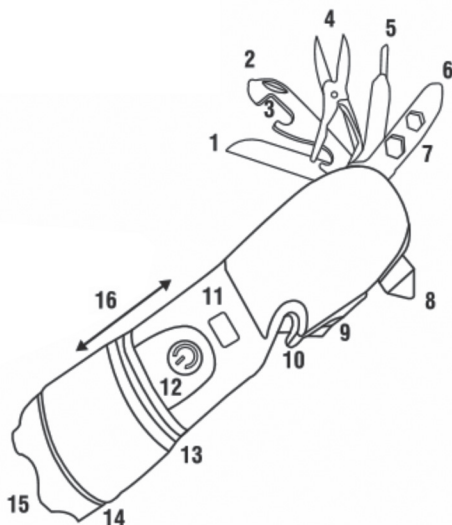
Gebrauchsanleitung.....	04
Instructions for Use.....	06
Mode d'emploi.....	08
Manuale di utilizzazione.....	10
Gebruiksaanwijzing.....	12
Használati utasítás.....	14
Návod k použití.....	16
Návod na použitie.....	18
Instrukcioni de utilizare.....	20
Instrukcja obsługi.....	22



**DE:** Haftungsansprüche gegen die Firma Mediashop, welche sich auf Schäden (außer im Falle der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit einer Person, sogenannten Personenschäden), materieller oder ideeller Art beziehen, die durch die Nutzung oder Nichtnutzung der dargebotenen Informationen bzw. durch die Nutzung fehlerhafter und unvollständiger Informationen seitens Dritter verursacht wurden, sind grundsätzlich ausgeschlossen, sofern seitens Mediashop kein nachweislich vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verschulden vorliegt. **EN:** Liability claims against the company Mediashop, which relate to damage (except in the case of injury to life, body or health of a person, so-called personal injuries), material or immaterial in nature, caused by the use or non-use of the information provided or through the use of incorrect and incomplete information provided by third parties is fundamentally excluded, unless it can be proven that Mediashop acted with wilful intent or gross negligence. **FR:** Les prétentions en responsabilité à l'encontre de l'entreprise Mediashop concernant des dommages (sauf en cas d'atteinte à la vie, au corps ou à la santé d'une personne, dits dommages corporels), de nature matérielle ou idéale résultant de l'utilisation ou de la non-utilisation des informations fournies, respectivement d'une utilisation d'informations incorrectes et incomplètes de la part de tiers, sont en principe exclues, à moins que l'on ne puisse apporter la preuve d'une faute intentionnelle ou d'une négligence grave de la part de Mediashop. **IT:** Le pretese di responsabilità nei confronti della società Mediashop, che si riferiscono a danni (salvo il caso di lesioni alla vita, al corpo o alla salute di una persona, c.d. lesioni personali), di natura materiale o immateriale, causati dall'uso o non uso del informazioni fornite o dall'utilizzo di informazioni errate e incomplete de parte di terzi è fondamentalmente escluso, a meno che non possa essere dimostrato che Mediashop ha agito con dolo o colpa grave. **NL:** Aansprakelijkheidsclaims tegen het bedrijf Mediashop, die betrekking hebben op schade (behalve in het geval van doodlijk, lichamelijk of gezondheidsletsel van een persoon, zogenaamd persoonlijk letsel), van materiële of immateriële aard, veroorzaakt door het gebruik of niet-gebruik van de verstrekte of door het gebruik van onjuiste en onvolledige informatie door derden is principieel uitgesloten, tenzij kan worden aangetoond dat Mediashop met opzet of grove schuld heeft gehandeld. **HU:** A Mediashop cég ellen anyagi vagy szellemi természetű, a rendelkezésre bocsátott információk felhasználása vagy fel nem használása nyomán, ill. harmadik fél részéről nem megfetéles és nem teljes információk miatt keletkező károka vonatkozó felelősségi kárigény érvényesítése (az emberi élet, test vagy egészség sérülésének esetét kivéve) alapvetően kizárt, amennyiben a Mediashop részéről nem áll fenn bizonyíthatatlan szándékos vagy durva gondatlanságból eredő vétség. **CZ:** Nároky na ručení vůči firmě Mediashop vztahující se na škody (s výjimkou v případě usmrcení, zranění nebo poškození zdraví osob, takzvaná poškození zdraví), materiální nebo nemateriální povahy, které byly způsobeny využitím nebo nevyužitím poskytnutých informací, resp. využitím chybných a neúplných informací ze strany třetích subjektů, jsou zásadně vyloučeny, pokud ze strany firmy Mediashop nedošlo k průkazné úmyslnému zavinění nebo k zavinění z hrubé nedbalosti. **SK:** Nároky na zodpovednosť voči spoločnosti Mediashop, ktoré sa týkajú škôd (okrem prípadu poranenia života, tela alebo ujmy na zdraví osoby, takzvaných osobných škôd), materiálnej alebo nehmotnej povahy, spôsobených používaním alebo nepoužívaním informácie poskytnute alebo Použitím nesprávnych a neúplných informácií tretími stranami sú zásadne vylúčené, pokiaľ sa nedá dokázať, že spoločnosť Mediashop konala úmyselne alebo z hrubej neobalivosti. **RO:** Reclamațiile de răspundere față de societatea Mediashop, care se referă la daune (cu excepția cazului de vătămare a vieții, integrității corporale sau sănătății unei persoane, așa numitele vătămări ale persoanei), materiale sau de tip ideal, care au fost cauzate de folosirea sau nefolosirea informațiilor prezentate respectiv prin folosirea informațiilor defectuoase și incomplete din partea terților, sunt excluse din principiu, în măsura în care din partea Mediashop nu este prezentată o vină legal dovedută sau vină din neglijență. **PL:** Roszczenia z tytułu odpowiedzialności cywilnej wobec firmy Mediashop, odnoszące się do szkód (z wyjątkiem szkód na życiu, ciele lub zdrowiu człowieka, tzw. szkód osobowych) natury materialnej lub niematerialnej, powstałych w wyniku wykorzystania lub niewykorzystania udostępnionych informacji lub w wyniku wykorzystania błędnych i niekompletnych informacji przez osoby trzecie, są zasadniczo wykluczone, o ile nie można udowodnić winy umyślnej lub rażącego niedbalstwa po stronie Mediashop.

**!!! WICHTIG: Bitte beachten Sie, dass vor der ersten Anwendung die rote Batterieschutzlasche durch ziehen entfernt werden muss !!!**

1. Universalmesser
2. Kleiner Schraubendreher
3. Dosen- und Flaschenöffner
4. Schere
5. Kleiner Kreuzschlitzschraubendreher
6. Flachsraubendreher
7. 6mm & 7mm Schraubenschlüssel
8. Sicherheitshammer für Glasbruch
9. Sicherheitshammerschalter
10. Sicherheitsgurt und Seilschneider
11. Micro-USB-Ladeanschluss
12. ON/OFF /Taschenlampe /Blitzmodus
13. Teleskoplinse
14. Notsignal / Blitz
15. Verstellbarer Teleskop-Fokus



## EN

**!!! IMPORTANT: Please note that the red battery protection tab must be removed before first use by pulling it out !!!**

1. Universal blade
2. Small screwdriver
3. Can and bottle opener
4. Scissors
5. Small Phillips-head screwdriver
6. Flat-head screwdriver
7. 6 mm and 7 mm Allen key
8. Hammer for breaking safety glass
9. Safety hammer switch
10. Safety belt and rope cutter
11. Micro USB charging port
12. Power switch / flashlight / flash mode
13. Head telescopic lens
14. Emergency signal / flash
15. Adjustable optical focus

## FR

**!!! Veuillez noter que la languette rouge de protection de la batterie doit être retirée en la tirant avant la première utilisation !!!**

1. Couteau universel
2. Petit tournevis
3. Ouvre-boîtes et ouvre-bouteilles
4. Ciseaux
5. Petit tournevis cruciforme
6. Tournevis plat
7. Clé Allen 6 mm et 7 mm
8. Marteau de sécurité pour briser le verre
9. Interrupteur pour marteau de sécurité
10. Coupe-cinture et coupe-corde
11. Port de charge micro USB
12. Interrupteur d'alimentation/lampe de poche/mode flash
13. Lentille télescopique de tête
14. Signal d'urgence/flash
15. Mise au point optique réglable

## IT

**!!! IMPORTANTE: si prega di notare che la linguetta rossa di protezione della batteria deve essere rimossa tirandola via per la prima volta !!!**

1. Lama universale
2. Cacciavite piccolo
3. Apriscatole e apribottiglie
4. Forbici
5. Cacciavite a croce piccolo
6. Cacciavite piatto
7. Brugola da 6 mm e da 7 mm
8. Martello di sicurezza per rompere vetro
9. Interruttore martello di sicurezza
10. Taglierina per cinture di sicurezza e fili
11. Attacco di carica micro USB
12. Interruttore di rete / torcia portatile / modo lampeggiamento
13. Testa con lente telescopica
14. Segnale di emergenza / lampo
15. Fuoco ottico regolabile

## NL

**!!! BELANGRIJK: Let erop dat voor het eerste gebruik het rode beschermlijpje van de batterij verwijderd moet worden door eraan te trekken !!!**

1. Mes voor alle gebruik
2. Kleine schroevendraaier
3. Blik- en flesopener
4. Schaar
5. Kleine kruisschroevendraaier
6. Vlakke schroevendraaier
7. 6 mm en 7 mm inbusleutel
8. Veiligheidsglashamer
9. Veiligheidshamerschakelaar
10. Veiligheidsriem en kabelsnijder
11. Micro-USB-oplaadpunt
12. Netschakelaar / Zaklamp / Knippermodus
13. Kopteleascoops lens
14. Noodsignaal / Knipperen
15. Instelbare optische scherpstelling

## HU

**!!! Fontos: Az első használat előtt a piros elemvédő pántot távolítsa el !!!**

1. Univerzális kés
2. Kis csavarhúzó
3. Doboz- és palacknyitó
4. Olló
5. Kis csillag csavarhúzó
6. Lapos csavarhúzó
7. 6 és 7 mm imbuszkulcs
8. Biztonsági kalapács üvegtöréshez
9. Biztonsági kalapács kapszoló
10. Biztonsági öv és kötéltávó
11. Micro USB töltőport
12. Főkapcsoló / zseblámpa / villogófény üzemmód
13. Fejteleszkóp lencse
14. Vészjelzés / villogófény
15. Állítható optikai fókusz

## CZ

**!!! Důležité: Mějte na paměti, že červený ochranný štítek baterie je třeba odstranit vytažením před prvním použitím !!!**

1. Univerzální nůž
2. Malý šroubovák
3. Otvírák plechovek a lahví
4. Nůžky
5. Malý křížový šroubovák
6. Plochý šroubovák
7. Imbusový klíč 6 mm a 7 mm
8. Bezpečnostní kládko pro rozbití skla
9. Spínač bezpečnostního kládkova
10. Řezač bezpečnostního pásu a lan
11. Micro USB nabíjecí port
12. Vypínač / kapesní svítilna / bleskový režim
13. Čočka teleskopické hlavy
14. Nouzový signál / blesk
15. Nastavitelné optické zaostření

## SK

**!!! DŮLEŽITÉ: Majte na paměti, že červený ochranný štítek batérie je potrebné odstrániť vyťahnutím pred prvým použitím !!!**

1. Univerzálny nôž
2. Malý skrutkovač
3. Otvárač na konzervy a fľaše
4. Nožnice
5. Malý skrutkovač na skrutky s krížovou drážkou
6. Plochý skrutkovač
7. 6 mm a 7 mm imbusový kľúč
8. Bezpečnostné kladivo na rozbitie skla
9. Tlačidlo bezpečnostného kladiva
10. Nôž na rezanie bezpečnostných pásov a lán
11. Pripojka na nabíjanie micro USB
12. Siet'ový vypínač / vreckové svetidlo / režim blesku
13. Teleskopický objektív
14. Núdzový signál / blesk
15. Nastaviteľné optické zaostrenie

## RO

**!!! IMPORTANT! Înainte de prima utilizare, îndepărtați banda roșie de protecție a bateriei !!!**

1. Cuțit universal
2. Șurubelniță mică
3. Deschizător de doze și sticle
4. Foarfecă
5. Șurubelniță în cruce mică
6. Șurubelniță plată
7. Chei inbus 6 mm și 7 mm
8. Ciocan de siguranță pentru spargerea geamului
9. Comutator ciocan de siguranță
12. Centură de siguranță și tăietor de frânghie
11. Record de încărcare USB micro
12. Interrupător rețea / Lanternă / Modul bliț
13. Lentilă cap telescop
14. Semnal de urgență / Bliț
15. Focalizare reglabilă a telescopului

## PL

**!!! Uwaga: Bardzo ważne! Należy pamiętać, że przed pierwszym użyciem należy wyciągnąć czerwoną nakładkę zabezpieczającą baterię !!!**

1. Nóż uniwersalny
2. Mały śrubokręt
3. Otwieracz do puszek i butelek
4. Nożyczki
5. Mały śrubokręt krzyżowy
6. Śrubokręt płaski
7. Klucze imbusowy 6 mm i 7 mm
8. Młotek bezpieczeństwa do zbijania szyb
9. Włącznik młotka bezpieczeństwa do zbijania szyb
10. Przecinak pasa bezpieczeństwa i linek
11. Port micro-USB do ładowania
12. Włącznik zasilania / latarka / tryb błyskowy
13. Soczewka głowicy teleskopowej
14. Sygnał alarmowy / błyskanie
15. Regulowana ostrość optyczna

## BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

**⚠ WARNHINWEISE:** Das Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt. Das Gerät ist nur zur Verwendung als Taschenlampe, zum Beleuchten von Gegenständen im Außen- und Innenbereich geeignet. Benutzen Sie das Gerät nicht für Zwecke, für die es nicht bestimmt ist. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen. Der Betreiber trägt allein das Risiko. Das Produkt darf nur bestimmungsgemäß verwendet werden. Alle Hinweise sind zwingend einzuhalten.

**SICHERHEITSHINWEISE:** Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig, bevor Sie die Taschenlampe benutzen! Beachten Sie die Sicherheitshinweise bei der Inbetriebnahme der Taschenlampe. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollte die Taschenlampe an Dritte weitergegeben werden, so muss diese Bedienungsanleitung ebenfalls mit ausgehändigt werden.

- Benutzen Sie die Taschenlampe nicht weiter, wenn sie beschädigt ist.
- Enthaltene Kleinteile nicht verschlucken. Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Produkt nicht für Kinder geeignet.
- Das Produkt ist kein Spielzeug! Halten Sie das Gerät von Kindern fern.
- Wärmestaugefahr, wenn Produkt im Betrieb z.B. abgedeckt wird.
- Benutzen Sie die Taschenlampe nicht in der Nähe von brennbaren oder entzündlichen Orten und Materialien.
- **Blendgefahr!** Nicht direkt in den Lichtstrahl blicken.
- Der Lichtstrahl darf nicht ins Auge gerichtet werden. Produkt nicht für

Augenuntersuchungen (Pupillentest) einsetzen.

- Keine lichtbündelnden Instrumente zusammen mit dem Produkt verwenden. Kontakte des Produkts nicht kurzschließen.
- Versuchen Sie nicht, die LED auszutauschen. Die LED kann nicht ausgetauscht werden. Bei Beschädigung entsorgen Sie die Taschenlampe.
- Enthält scharfe Messer. Seien Sie immer vorsichtig, wenn Sie Gegenstände mit scharfen Klingen verwenden.
- Der mitgelieferte Akku ist ein Premium-Lithium-Ionen-Akku, der für optimale Leistung ausgelegt ist. Wechseln Sie die Batterie nicht gegen eine Standardbatterie (Carbon Zink) oder eine wiederaufladbare Nickel-Cadium-Batterie.
- Das Produkt ist zur Raumbeleuchtung im Haushalt nicht geeignet.

#### **Taschenlampe aufladen**

1. Schließen Sie das Micro-USB-Kabel an den Micro-USB-Ladeanschluss an
2. Schließen Sie das Standard-USB-Steckerende des Kabels an einen USB-Stromanschluss eines Computers oder eines anderen Ladegeräts an.
3. Ein rotes Licht zeigt an, dass das Gerät aufgeladen wird. Das Licht wird grün, sobald das Gerät voll aufgeladen ist.

**Wichtig:** Laden Sie die Batterien vor dem Gebrauch vollständig über den USB-Anschluss auf.

#### **Verwendung der Taschenlampe**

1. Drücken Sie die Taste „Taschenlampe / Blitz-Modus“, um die folgenden Modi zu durchlaufen.
  - Der erste Druck schaltet den Taschenlampenmodus ein
  - Der zweite Druck schaltet den Taschenlampenmodus aus
  - Der dritte Druck schaltet den Blitz-Modus ein
  - Der 4. Druck schaltet den Blitz-Modus aus
2. Ziehen Sie den Teleskop-Kopf der Taschenlampe für einen schmalen, fokussierten Strahl nach vorne und für einen breiten Strahl nach hinten.
3. Um den Sicherheitsgurt zu durchtrennen, legen Sie den Sicherheitsgurt in die Kerbe (Abb. 10) und ziehen Sie die Taschenlampe schnell zurück, um den Sicherheitsgurt zu durchtrennen
4. Um das Notsignal zu verwenden (Abb. 13), drücken Sie den ON/OFF-Schalter und wechseln Sie in den Blitz-Modus. Platzieren Sie die Taschenlampe auf einer ebenen Fläche am Straßenrand.

Hergestellt in China

## INTENDED USE

**⚠ WARNING:** This appliance is intended for domestic use only. This appliance is only intended to be used as a flashlight, for illuminating indoor or outdoor objects. Do not use this appliance for other than its intended purpose. All claims of any type are excluded, which are due to improper usage. The risk is borne solely by the operator. The product may only be used for its intended purpose. The observance of all instructions is mandatory.

**SAFETY INSTRUCTIONS:** Please read the instruction manual carefully before using the flashlight! Observe the safety guidelines, when taking the flashlight into operation. Safely store the instruction manual for future reference. If the flashlight is passed on to a third party, the manual must be also be passed on.

- Do not continue to use the flashlight if it is damaged.
- Do not swallow any of the small flashlight components. Small parts must be stored out of the reach of children. This product is not suitable for use by children.
- The product is not a toy! Please store the appliance out of the reach of children.
- Hazard of heat accumulation, if the product is for instance covered during use.
- Do not use the flashlight near to combustible materials, or at locations that are easily inflammable.
- **Blinding hazard!** Do not look directly into the light beam.

- The beam of light may not be directed towards the eyes. Do not use the product for examining the eyes (examination of the pupils).
- Do not use light-bundling instruments in combination with the product. Do not short-circuit the contacts of the product.
- Do not attempt to exchange the LED lamp. The LED cannot be exchanged. In case of damage, always safely dispose of the lamp.
- Contains sharp blades. Always be careful when using objects with sharp blades.
- The battery included is a premium lithium-ion battery that is designed for optimal performance. Do not replace the battery with a standard battery (carbon zinc) or a rechargeable nickel-cadmium battery.
- The product is not suitable for room lighting in the home.

#### **Charging the flashlight**

1. Connect the micro USB cable to the micro USB charging port
2. Connect the standard USB end of the cable to a USB power port on a computer or other charging source.
3. A red light indicates that the device is charging. The light turns green as soon as the device is fully charged.

**Important:** Fully charge the batteries via the USB port before use.

#### **Using the flashlight**

1. Press the „Flashlight / Flash Mode“ button to cycle through the following modes.
  - The first press turns the flashlight mode on
  - The second press turns the flashlight mode off
  - The third press turns the strobe mode on
  - The fourth press turns the strobe mode off
2. Move the flashlight's telescopic head forward for a narrow, focused beam and backward for a wider beam.
3. To cut a safety belt, place the safety belt in the notch (Fig. 10) and quickly pull back the commando lamp to cut.
4. To use the emergency signal (Fig. 13), press the power button and switch to strobe mode. Place the commando flashlight on a flat surface by the roadside.

Made in China

## UTILISATION CONFORME

**⚠️ CONSIGNES D'AVERTISSEMENT :** l'appareil est uniquement destiné à un usage privé. L'appareil est conçu pour être uniquement utilisé comme lampe de poche pour éclairer les objets à l'extérieur et à l'intérieur. N'utilisez pas l'appareil à des fins auxquelles il n'est pas destiné. Toute réclamation, quelle qu'elle soit, pour des dommages résultant d'une mauvaise utilisation, est exclue. L'exploitant seul répond des risques encourus. Le produit ne doit être utilisé que conformément à son usage. Il convient de respecter impérativement toutes les consignes.

**CONSIGNES DE SÉCURITÉ :** Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser la lampe de poche ! Observez les consignes de sécurité lors de la mise en service de la lampe de poche. Conservez le mode d'emploi pour le consulter à nouveau ultérieurement. Si vous cédez la lampe de poche à un tiers, vous devez lui remettre également ce mode d'emploi.

- N'utilisez pas la lampe de poche si elle est endommagée.
- Ne pas avaler les petites pièces contenues. Conserver les petites pièces hors de la portée des enfants. Le produit ne convient pas aux enfants.
- Le produit n'est pas un jouet ! Tenez l'appareil hors de la portée des enfants.
- Danger d'accumulation de chaleur si le produit est par exemple recouvert en fonctionnement.
- N'utilisez pas la lampe de poche à proximité d'endroits ou de matières combustibles ou inflammables.
- **Danger d'aveuglement !** Ne pas regarder directement dans le rayon lumineux.
- Le rayon lumineux ne doit pas être dirigé vers l'œil. Ne pas utiliser le



produit pour des examens des yeux (test pupille).

- Ne pas utiliser d'instruments à faisceau lumineux avec le produit. Ne pas court-circuiter les contacts du produit.
- N'essayez pas de changer la LED. La LED n'est pas remplaçable. Éliminez la lampe de poche si elle est endommagée.
- Contient des lames aiguisées. Soyez toujours prudent lorsque vous manipulez des objets avec des lames tranchantes.
- La batterie incluse est une batterie lithium-ion premium conçue pour des performances optimales. Ne remplacez pas la batterie par une batterie standard (carbone-zinc) ou une batterie rechargeable au nickel-cadium.
- Le produit n'est pas adapté pour l'éclairage intérieur d'une pièce.

#### **Charger la lampe de poche**

1. Connectez le câble micro USB au port de charge micro USB
2. Connectez l'extrémité USB standard du câble à un port d'alimentation USB sur un ordinateur ou un autre chargeur.
3. Un voyant rouge indique que l'appareil est en charge. La lumière devient verte dès que l'appareil est complètement chargé.

**Important :** Chargez complètement la batterie via le port USB avant utilisation.

#### **Utilisation de la lampe de poche**

1. Appuyez sur le bouton « Lampe de poche/mode flash » pour faire défiler les modes suivants.
  - La première pression active le mode lampe de poche
  - La seconde pression désactive le mode lampe de poche
  - La troisième pression active le mode stroboscopique
  - La quatrième pression désactive le mode stroboscopique
2. Tirez la tête télescopique de la lampe de poche vers l'avant pour obtenir un faisceau étroit et concentré et vers l'arrière pour obtenir un faisceau large.
3. Pour couper une ceinture de sécurité, placez la ceinture de sécurité dans l'encoche (fig. 10) et tirez rapidement la lampe commando pour couper la ceinture de sécurité.
4. Pour utiliser le signal d'urgence (fig. 13), appuyez sur le bouton d'alimentation et passez en mode stroboscopique. Placez la lampe commando sur une surface plane au bord de la route.

Fabriqué en Chine

## USO CONFORME

**⚠ AVVERTENZE SPECIALI:** L'apparecchio è concepito per il solo uso privato. Non utilizzare l'apparecchio per scopi per i quali non è stato concepito. È esclusa qualsiasi tipo di pretesa per danni derivanti dall'uso non conforme. L'utente si assume tutti i rischi. L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente in modo conforme alle istruzioni. Osservare scrupolosamente tutti gli avvisi.

**AVVISI DI SICUREZZA:** Leggere attentamente queste istruzioni per l'uso prima di utilizzare la torcia tascabile! Osservare gli avvisi di sicurezza durante la messa in funzione della torcia tascabile. Conservare queste istruzioni per l'uso onde poterle sempre reperire in un secondo momento. In caso di cessione della torcia tascabile a terzi, si raccomanda di fornire anche queste istruzioni per l'uso.

- Non continuare a utilizzare la torcia tascabile se è danneggiata.
- Non ingoiare le particelle contenute nella confezione. Tenere le particelle fuori dalla portata dei bambini. Questo prodotto non è adatto ai bambini.
- Questo prodotto non è un giocattolo! Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Pericolo di formazione di ristagni di calore, ad es. se il prodotto viene coperto mentre è in funzione.
- Non utilizzare la torcia tascabile in prossimità di luoghi e materiali infiammabili o incendiabili.
- **Pericolo di abbagliamento!** Non guardare direttamente nel fascio di luce.
- Non puntare il fascio di luce negli occhi. Non utilizzare il prodotto per

esami oculistici (test della pupilla).

- Non utilizzare strumenti per creare fasci di luci insieme al prodotto. Non cortocircuitare i contatti del prodotto.
- Non tentare di sostituire il LED. Il LED non può essere sostituito. In caso di danneggiamento, si prega di smaltire la torcia tascabile.
- Contiene lame affilate. Gli oggetti con taglienti affilati vanno sempre utilizzati con precauzione.
- La batteria fornita è una batteria di qualità agli ioni di litio in grado di fornire una potenza ottimale. Non sostituire la batteria con una batteria standard (zinco-carbone) o con una batteria ricaricabile nichel-cadmio.
- Il prodotto non è adatto per l'illuminazione di spazi domestici.

#### **Caricamento della torcia portatile**

1. Collegare il cavo micro USB all'attacco di carica micro USB
2. Collegare l'estremità con connettore USB standard del cavo ad una porta di carica USB di un computer o di un altro caricabatteria.
3. Una luce rossa indica che l'apparecchio viene caricato. La luce diventa verde non appena l'apparecchio si carica completamente.

**Importante:** Prima dell'uso caricare completamente le batterie mediante l'attacco USB.

#### **Uso della torcia portatile**

1. Premere il tasto „Torcia portatile / modo lampeggiamento“ per scorrere le modalità seguenti.
  - La prima pressione attiva il modo torcia portatile
  - La seconda pressione disattiva il modo torcia portatile
  - La terza pressione attiva il modo luce stroboscopica
  - La quarta pressione disattiva il modo luce stroboscopica
2. Estrarre in avanti la testa telescopica della torcia portatile per ottenere un fascio sottile e concentrato e all'indietro per un fascio ampio.
3. Per troncare la cintura di sicurezza, poggiare la cintura di sicurezza nella tacca (fig. 10) e tirare indietro velocemente la torcia comando per troncare la cintura di sicurezza.
4. Per utilizzare il segnale d'emergenza (fig. 13), premere l'interruttore di rete a passare al modo luce stroboscopica. Collocare la lampada comando su una superficie piana sul bordo della strada.

Fabbricato in Cina

## **ALLEEN GEBRUIKEN VOOR TOEPASSINGEN WAARVOOR HET APPARAAT BEDOELD IS**

**⚠ WAARSCHUWINGEN:** Het apparaat is alleen bedoeld voor particulier gebruik. Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik als zaklamp, voor het belichten van objecten buiten en binnen. Gebruik het apparaat alleen voor toepassingen waar het voor bedoeld is, niet voor andere gebruiksdoeleinden. Aansprakelijkheid van welke aard dan ook voor schade door oneigenlijk gebruik wordt uitgesloten. Het risico is uitsluitend en alleen voor de gebruiker van het apparaat. Het apparaat mag niet gebruikt worden voor doeleinden waarvoor het niet bedoeld is. Alle aanwijzingen en instructies dienen strikt opgevolgd te worden.

**VEILIGHEIDSINSTRUCTIES:** Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door, voordat u de zaklamp gaat gebruiken! Volg de veiligheidsinstructies op als u de zaklamp in gebruik neemt. Bewaar de gebruiksaanwijzing goed, zodat u deze later ook nog kunt raadplegen. Indien deze zaklamp aan derden doorgegeven wordt, dan moet ook deze gebruiksaanwijzing mee overhandigd worden.

- Als de zaklamp beschadigd is, deze niet meer gebruiken.
- Kleine delen van de zaklamp niet inslikken. Kleine delen buiten bereik van kinderen bewaren. Product is niet geschikt voor kinderen.
- Het product is geen speelgoed! Houd het apparaat uit de buurt van kinderen.
- Er bestaat gevaar voor hittestuwing, als het product in bedrijf bijvoorbeeld afgedekt wordt.
- Gebruik de zaklamp niet in de buurt van brandbare of

ontvlambare locaties of materialen.

- **Verblindingsgevaar!** Niet rechtstreeks in de lichtstraal kijken.
- De lichtstraal mag niet op de ogen gericht worden. Product niet gebruiken voor oogonderzoek (pupillentest).
- Geen lichtbundelende instrumenten samen met het product gebruiken. Contactpunten van het product niet kortsluiten.
- Probeer niet om de led te verwisselen. De led kan niet verwisseld worden. Als de zaklamp beschadigd is, deze op de juiste wijze afvoeren.
- Omvat scherpe messen. Wees steeds voorzichtig wanneer u voorwerpen met scherpe bladen gebruikt.
- De meegeleverde accu is een Premium-Lithiumionaccu die speciaal ontworpen is voor optimale prestaties. Vervang de accu niet door een standaardbatterij (koolstof-zink) of door een oplaadbare nikkel-cadium-accu.
- Het product is niet geschikt voor een kamerverlichting in een woning.

### **Zaklamp opladen**

1. Sluit de micro-USB-kabel aan op het micro-USB-laadpunt
2. Sluit het standaard-USB-stekkeruiteinde van de kabel aan op een USB-stroomaansluiting van een computer of van een ander oplaadapparaat.
3. Een rood lichtje geeft aan dat het apparaat wordt opgeladen. Het licht wordt groen zodra het apparaat volledig is opgeladen.

**Belangrijk:** Laad de accu voor gebruik volledig op via de USB-aansluiting.

### **Gebruik van de zaklamp**

1. Druk de knop „Zaklamp / knippermodus“ in om door de volgende modi te scrollen.
  - De eerste druk schakelt de zaklampmodus in
  - De tweede druk schakelt de zaklampmodus uit
  - De derde druk schakelt de stroboscoopmodus in
  - De vierde druk schakelt de stroboscoopmodus uit
2. Trek de telescopische kop uit de zaklamp voor een smalle en scherpe straal in voorwaartse richting, en voor een brede straal naar achteren.

3. Om de veiligheidsriem door te snijden, legt u deze in de groef (Afb. 10) en trekt u de commandolamp snel terug om zodoende de veiligheidsriem door te snijden
4. Om het noodsignaal te gebruiken (Afb. 13), drukt u de netschakelaar in en schakelt u de stroboscoopmodus in. Plaats het commandolicht op een vlak oppervlak aan de rand van de weg.

Made in China

HU

## RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

**▲ FIGYELMEZTETÉSEK:** A készülék csak privát használatra lett előirányozva. A készülék csak zseblámpakénti használatra alkalmas, szabadtéri és házon belüli tárgyak megvilágítására. Ne használja a készüléket rendeltetésellenes célokra. Elutasításra kerül a rendeltetésellenes használatból eredő minden kárra vonatkozó kártérítési igény. Az üzemeltető visel minden az üzemeltetéssel kapcsolatos rizikót. A terméket csak rendeltetésének megfelelően szabad használni. Szigorúan be kell tartani minden használati utasítást.

**BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK:** Kérjük, olvassa el figyelmesen a jelen használati utasítást, mielőtt használatba venné a zseblámpát! Kérjük, vegye figyelembe a biztonsági figyelmeztetéseket a zseblámpa üzembehelyezésekor. Őrizze meg a használati utasítást későbbi használatra. Ha a zseblámpát harmadik félnek tovább adja, akkor a használati utasítást is mellé kell tenni.

- Ne használja a zseblámpát, ha az meg van sérülve.
- A lámpában található kisméretű alkatrészeket nem szabad lenyelni. A kisméretű alkatrészeket tartsa távol a gyermekektől. A termék nem alkalmas arra, hogy gyermekek használják.

- A termék nem játék! Tartsa távol a terméket a gyermekektől.
- Túlmelegedés fordulhat elő, ha a termék üzem közben pl. le van takarva.
- Ne használja a zseblámpát éghető vagy gyúlékony helyek és anyagok közelében.
- **Vakulás veszély!** Ne nézzen közvetlenül a fénysugárba.
- A fénysugarat nem szabad a szembe irányítani. A lámpát nem szabad szemvizsgálat (pupillák tesztelése) céljára használni.
- Ne használjon együtt a termékkel fényt összegyűjtő eszközöket. Ne hozzon létre zárlatot a termék érintkezési pontjai között.
- Ne kísérelje meg kicserélni a LED-et. A LED-et nem lehet kicserélni. Ha az megsérül, akkor dobja ki a zseblámpát.
- Éles késeket tartalmaz. Mindig legyen óvatos, ha éles pengéjű tárgyakat használ.
- A mellékelt akkumulátor egy prémium lítium-ion akkumulátor, amelyet az optimális teljesítmény érdekében terveztek. Az akkumulátort ne cserélje szokásos (karbon-cink) vagy újratölthető nikkel-kadmium elemre.
- A termék nem alkalmas a háztartásban szobavilágításra.

### Zseblámpa feltöltése

1. Csatlakoztassa a mikro-USB-kábelt a mikro-USB töltőporthoz
2. Csatlakoztassa a kábel szabványos USB végét a számítógép vagy más töltő USB-tápkábeléhez.
3. Piros lámpa jelzi, hogy az eszköz töltődik. A fény zöldre vált, amint az eszköz teljesen feltöltődött.

**Fontos:** Használat előtt teljesen töltsse fel az elemeket az USB porton keresztül.

### A zseblámpa használata

1. A következő módok közötti váltáshoz nyomja meg a „Zseblámpa/ Villanófény” gombot.
  - Az első megnyomással bekapcsolja a zseblámpát
  - A második megnyomással kikapcsolja a zseblámpát
  - A harmadik megnyomással bekapcsolja a villogófényt
  - A negyedik megnyomással kikapcsolja a villogófényt
2. Húzza előre a zseblámpa teleszkópos fejét keskeny, fókuszált sugár céljából, és hátra széles szélességű sugárhoz.

3. A biztonsági öv levágásához helyezze be a biztonsági övet a bevágásba (10. ábra), és húzza vissza gyorsan a lámpát a biztonsági öv levágásához.
4. A vészjelzés használatához (13. ábra) nyomja meg a bekapcsoló gombot, és váltson villogófény üzemmódra. Helyezze a vezérlőlámpát egy sík felületre az út mentén.

Származási hely: Kína

CZ

## POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM

**⚠ DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ:** Přístroj je určen výhradně k soukromému použití. Přístroj je vhodný pouze k použití jako kapesní svítilna, k osvětlení předmětů venku a v interiéru. Nepoužívejte přístroj k účelům, ke kterým není určen. Nároky jakéhokoli druhu z důvodu škod způsobených používáním v rozporu s účelem použití jsou vyloučeny. Riziko nese samotný provozovatel. Výrobek se smí používat pouze k účelům, k nimž je určen. Je bezpodmínečně nutné dodržovat všechny pokyny.

**BEPEČNOSTNÍ POKYNY:** Před použitím kapesní svítilny si pečlivě prostudujte návod k použití! Při uvádění kapesní svítilny do provozu respektujte bezpečnostní pokyny. Uložte si návod k použití k pozdějšímu nahlédnutí. Má-li být kapesní svítilna předána další osobě, je nutno s ní předat i tento návod k použití.

- Pokud je kapesní svítilna poškozená, nepoužívejte ji.
- Dejte pozor, abyste nespokli drobné součásti. Uchovávejte drobné součásti mimo dosah dětí. Výrobek není vhodný pro děti.
- Výrobek **NENÍ** hračka! Udržujte přístroj mimo dosah dětí.
- Nebezpečí hromadění tepla, když je výrobek např. za provozu zakrytý
- Kapesní svítilnu nepoužívejte v blízkosti hořlavých a snadno zápalných míst a materiálů.



- **Nebezpečí oslnění!** Nehleďte přímo do světelného paprsku.
- Světelný paprsek nesmí být nasměrován do oka. Nepoužívejte výrobek k vyšetřování oka (test zorniček).
- Nepoužívejte současně s výrobkem žádné přístroje na sebe vážající světlo. Kontakty výrobku nezkratujte.
- Nepokoušejte se LED vyměnit. LED nelze vyměnit. V případě poškození kapesní svítilnu zlikvidujte.
- Obsahuje ostré nože. Při používání předmětů s ostrými čepeli buďte vždy opatrní.
- Dodaná baterie je vysoce kvalitní lithium-iontový akumulátor, který je navržen pro optimální výkon. Neměňte baterii za obyčejnou baterii (zinko-uhlíkovou) nebo dobíjecí nikl-kadmiovou baterii.
- Výrobek není vhodný pro osvětlení místnosti v domácnosti.

#### **Dobíjení kapesní svítilny**

1. Připojte micro USB kabel k micro USB nabíjecímu portu
2. Připojte konec kabelu se standardním USB konektorem k USB portu počítače nebo jiného zařízení.
3. Rozsvítí se červené světlo signalizující, že probíhá nabíjení. Jakmile dojde k plnému nabití, změní se barva světla na zelené.

**Důležité:** Předtím, než začnete svítilnu používat, úplně ji nabijte baterii pomocí USB konektoru.

#### **Použití kapesní svítilny**

1. Stiskněte tlačítko „Svítilna / režim blesku“, aby se aktivovaly následující režimy.
  - Prvním stiskem se zapne režim svítilny
  - Druhým stiskem se vypne režim svítilny
  - Třetím stiskem se zapne režim stroboskopu
  - Čtvrtým stiskem se vypne režim stroboskopu
2. Vytáhněte teleskopickou hlavu svítilny dopředu pro vytvoření úzkého cíleného paprsku a zatáhněte dozadu pro vytvoření širokého paprsku.
3. Pro přeříznutí bezpečnostního pásu vložte bezpečnostní pás do zářezu (obr. 10) a rychle zatáhněte svítilnu zpátky.
4. Pro použití nouzového výstražného signálu (obr. 13) stiskněte vypínač a přepněte do režimu stroboskopu. Umístěte svítilnu s aktivovaným nouzovým výstražným světlem na rovný povrch na okraji silnice.

**Záruka:** Na tento výrobek se vztahuje neomezená dvouletá záruka na všechny vady z výroby a na vady materiálu. Tato záruka nijak neovlivňuje vaše zákonná práva.

Vyrobeno v Číně

SK

## POUŽITIE PODĽA POKYNOV

**⚠ VAROVANIE:** Prístroj je určený len na súkromnú potrebu. Prístroj je vhodný len na použitie ako vreckový lampáš, na osvetľovanie predmetov v interiéri alebo exteriéri. Nepoužívajte prístroj na účely, na ktoré nie je určený. Nároky akéhokoľvek druhu kvôli škodám vzniknutým neprípustným použitím sú vylúčené. Prevádzkovateľ sám znáša riziko. Výrobok smie byť používaný iba prípusným spôsobom. Je nevyhnutné dodržiavať všetky upozornenia.

**BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:** Pred prvým použitím vreckového lampáša si starostlivo prečítajte tento návod na použitie! Dbajte na bezpečnostné pokyny pri uvádzaní vreckového lampáša do prevádzky. Uschovajte tento návod pre možnosť neskoršieho nahliadnutia. Ak bude vreckový lampáš odovzdaný tretej osobe, musí byť k nemu priložený aj tento návod na použitie.

- Nepoužívajte naďalej vreckový lampáš, ak je poškodený.
- Obsiahnuté drobné časti neprehátať. Drobné časti držať mimo dosah detí. Výrobok nie je vhodný pre deti.
- Výrobok nie je hračka! Uschovávajú prístroj mimo dosah detí.
- Nebezpečenstvo kumulácie tepla, ak je výrobok v prevádzke napr. zakrytý.
- Nepoužívajte vreckový lampáš v blízkosti horľavých alebo vznetlivých miest a materiálov.
- **Nebezpečenstvo oslepenia!** Nepozerať priamo do svetelného lúča.

- Svetelný lúč nesmie byť nasmerovaný priamo do očí. Výrobok nepoužívať na vyšetrenie zraku (test zreničiek).
- Nepoužívajte spolu s výrobkom žiadne predmety naväzujúce svetlo. Kontakty výrobku neskratovať.
- Neskúšajte vymieňať LED žiarovky. LED žiarovky nie je možné vymeniť. Pri poškodení vreckový lampáš zlikvidujte.
- Obsahuje ostré nože. Pri používaní predmetov s ostrými čepelami buďte vždy opatrní.
- Dodávaný premium lítiovo-iónový akumulátor je navrhnutý pre optimálny výkon. Batériu nevymieňajte za štandardnú batériu (uhlíkovú) alebo nabíjateľnú nikel-kadmiovú batériu.
- Výrobok nie je vhodný na osvetlenie miestností v domácnosti.

#### Nabitie vreckového svetidla

1. Pripojte kábel micro USB k prípojke nabíjania micro USB
2. Pripojte štandardnú zástrčku USB konca kábla ku konektoru napájania USB na počítači alebo inej nabíjačke.
3. Červené svetlo signalizuje, že prístroj sa nabíja. Svetlo sa zmení na zelené, keď prístroj je úplne nabitý.

**Dôležité:** Pred použitím úplne nabite batérie cez prípojku USB.

#### Použitie vreckového svetidla

1. Stlačte tlačidlo „Vreckové svetidlo blesk“, aby ste prešli nasledujúce režimy.
  - Prvé stlačenie zapne režim vreckového svetidla
  - Druhé stlačenie vypne režim vreckového svetidla
  - Tretie stlačenie zapne režim blikania
  - 4. stlačenie vypne režim blikania
2. Vytiahnite teleskopickú hlavu vreckového svetidla smerom dopredu, nastavíte tak zaostrený lúč a dozadu nastavíte tak široký lúč.
3. Ak chcete prerezať bezpečnostný pás, vložte ho do zárezu (obr. 10) a rýchlo svetidlo potiahnite, aby ste pás odrezali.
4. Ak chcete použiť núdzový signál (obr. 13), stlačte sieťový vypínač a prepnite ho do režimu blikania. Umiestnite príkazové svetlo na rovný povrch okraja cesty.

**Záruka:** Na tento výrobok sa vzťahuje neobmedzená dvojročná záruka na všetky vady výroby a materiálu. Táto záruka nijako neovplyvňuje vaše zákonné právo.

Vyrobené v Číne

## UTILIZAREA CORESPUNZĂTOARE

**⚠️ AVERTISMENTE:** Aparatul este destinat numai pentru uz privat. Aparatul este adecvat numai pentru utilizare ca lanternă, pentru iluminarea de obiecte din spații interioare și exterioare. Nu utilizați aparatul în scopuri pentru care nu este destinat. Pretențiile de orice tip din cauza daunelor survenite pe baza utilizării necorespunzătoare sunt excluse. Utilizatorul singur suportă riscul. Produsul trebuie să fie utilizat numai conform destinației. Toate indicațiile trebuie respectate în mod obligatoriu.

**INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ:** Citiți cu atenție prezenta instrucțiune de utilizare înainte de a utiliza lanterna! Respectați instrucțiunile de siguranță în timpul punerii în funcțiune a lanternei. Păstrați instrucțiunea de utilizare pentru consultarea viitoare. În cazul în care lanterna este dată unor terți, trebuie predată și prezenta instrucțiune de utilizare.

- Nu continuați să folosiți lanterna dacă este deteriorată.
- Nu înghițiți piesele mici conținute. Nu lăsați piesele mici la îndemâna copiilor. Produsul nu este potrivit pentru copii.
- Produsul nu este o jucărie! Țineți aparatul la distanță de copii.
- Pericol de acumulare a căldurii, dacă de ex. produsul este acoperit în timpul funcționării.
- Nu utilizați lanterna în apropierea materialelor și locațiilor combustibile sau inflamabile.
- **Pericol de orbire!** Nu priviți direct în fasciculul de lumină.
- Fasciculul de lumină nu trebuie să fie îndreptat spre ochi. Nu utilizați produsul pentru examene oculare (testul pupilei).

- Nu utilizați instrumente de convergență a luminii împreună cu produsul. Nu scurtcircuitați contactele produsului.
- Nu încercați să înlocuiți LED-ul. LED-ul nu poate fi înlocuit. În cazul în care este deteriorat, aruncați lanterna.
- Conține cuțite ascuțite. Fiți întotdeauna cu atenție când utilizați obiecte cu lame ascuțite.
- Acumulatorul livrat cu lanterna este un acumulator premium litiu-ion care este proiectat pentru o performanță optimă. Nu schimbați bateria cu o baterie standard (carbon zinc) sau cu o baterie reîncărcabilă nichel-cadmium.
- Produsul nu este potrivit pentru iluminarea camerei în gospodărie.

#### Încărcare lanternă

1. Racordați cablul USB micro la racordul de încărcare USB micro
2. Racordați ștecherul USB standard al cablului la un racord de curent USB al unui calculator sau a unui alt aparat de încărcare.
3. O lumină roșie indică faptul că aparatul este în curs de încărcare. Lumina devine verde imediat ce aparatul este complet încărcat.

**Important:** Înainte de utilizare încărcați complet bateriile prin intermediul racordului USB.

#### Utilizare lanternă

1. Apăsăți tasta „Lanternă / modul bliț”, pentru a trece prin următoarele moduri.
  - Prima apăsare conectează modul lanternă
  - A doua apăsare deconectează modul lanternă
  - A treia apăsare conectează modul stroboscopic
  - A 4-a apăsare deconectează modul stroboscopic
2. Pentru un fascicul focalizat îngust, trageți în față capul telescop al lanternei, iar pentru un fascicul larg în spate.
3. Pentru a tăia complet centura de siguranță, așezați centura de siguranță în creștătură (fig. 10) și trageți repede înapoi lampa tip comando pentru a tăia complet centura.
4. Pentru a utiliza semnalul de urgență (fig. 13), apăsați întrerupătorul de rețea și schimbați în modul stroboscopic. Plasați lumina de comando pe o suprafață netedă la marginea străzii.

Tara de provenienta: China

## ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM ZASTOSOWANIE URZĄDZENIA

**⚠ OSTRZEŻENIA:** Urządzenie jest przeznaczone do użytku prywatnego. Urządzenie przystosowane jest wyłącznie do stosowania jako latarka kieszonkowa, do oświetlania przedmiotów w pomieszczeniach zamkniętych i na zewnątrz. Urządzenia nie stosować do celów, do których nie jest ono przeznaczone. Wyklucza się wszelkiego rodzaju roszczenia wynikające ze szkód spowodowanych użyciem, niezgodnym z przeznaczeniem. Ryzyko ponosi w takim wypadku wyłącznie osoba obsługująca urządzenie. Produkt może być stosowany wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Bezwzględnie przestrzegać wszystkich wskazówek.

**WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA:** Przed użyciem latarki dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi! Przu uruchamianiu latarki przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa. Zachować instrukcję obsługi, aby w razie potrzeby móc ją później przeczytać. W przypadku przekazania latarki osobom trzecim załączyć należy zawsze niniejszą instrukcję obsługi.

- Nie używać latarki, jeśli jest uszkodzona.
- Nie potykać małych części latarki. Drobne części urządzenia chronić przed dziećmi. Produkt nie jest przystosowany dla dzieci.
- To nie jest zabawka! Chronić przed dziećmi.
- Niebezpieczeństwo przegrzania, gdy produkt podczas pracy zostanie np. przykryty.
- Latarki nie używać w pobliżu miejsc i materiałów palnych lub zapalnych.
- **Niebezpieczeństwo oślepienia!** Nie patrzeć bezpośrednio w wiązkę światła.
- Nie wolno kierować strumienia światła do oczu. Latarki nie stosować do

badania oczu (reakcja źrenic na światło).

- Produktu nie używać z instrumentami tworzącymi wiązki światła. Nie doprowadzać do zwarcia kontaktów urządzenia.
- Nie próbować wymieniać żarówki LED. Żarówka LED nie może być wymieniana. W przypadku uszkodzenia wyrzucić lampę zgodnie z przepisami o usuwaniu odpadów.
- Zawiera ostre noże. Korzystając z przedmiotów zawierających ostrza zawsze zachowaj szczególną ostrożność.
- Wbudowany wysokiej jakości akumulator litowo-jonowy dobrany został w celu zapewnienia optymalnej wydajności. Nie wymieniaj dołączonego akumulatora na zwykłą baterię (cynkowo-węglową) ani na akumulator nikielowo-kadmowy.

#### **Ładowanie latarki**

1. Podłącz kabel micro-USB do portu micro-USB do ładowania.
2. Podłącz standardową wtyczkę kabla USB do portu ładującego USB w komputerze lub do innego urządzenia ładującego.
3. Czerwone światło sygnalizuje ładowanie urządzenia. Światło zmienia kolor na zielony, gdy urządzenie jest w pełni naładowane.

**Ważne:** Przed zastosowaniem latarki naładuj maksymalnie akumulator poprzez port USB.

#### **Obsługa latarki**

1. Naciskaj przycisk „Latarka / Tryb błyskowy”, aby przejść przez kolejne tryby pracy.
  - Pierwsze naciśnięcie włącza tryb pracy jako latarka
  - Drugie naciśnięcie wyłącza tryb pracy jako latarka
  - Trzecie naciśnięcie włącza tryb błyskowy
  - Czwarte naciśnięcie wyłącza tryb błyskowy
2. Aby uzyskać wąską, skupioną wiązkę światła należy pociągnąć głowicę teleskopową latarki do przodu, aby uzyskać szeroką wiązkę światła należy pociągnąć głowicę teleskopową latarki do tyłu.
3. Aby przeciąć pas bezpieczeństwa, włóż go w wycięcia (ilustr. 10) i wykonaj energiczny ruch latarką do tyłu, który spowoduje przecięcie pasa.
4. Aby nadać sygnał awaryjny (ilustr. 13), naciśnij włącznik zasilania i przejdź do trybu błyskowego. Położ latarkę na płaskiej powierzchni przy krawędzi drogi.

Wykonane w Chinach

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA | INFORMATIONS TECHNIQUES | DATI TECNICI | TECHNISCHE GEGEVENS | MŰSZAKI ADATOK | TECHNICKÉ ÚDAJE | TECHNICKÉ ÚDAJE | DATE TEHNICE | DANE TECHNICZNE:

Input: 5 V  $\equiv$  500mA | Battery: 3,7V  $\equiv$  1200mAh



**DE** Dieses Produkt entspricht den Europäischen Richtlinien. **EN** This product complies with the European directives. **FR** Ce produit satisfait aux normes européennes. **IT** Questo prodotto è conforme alle normative europee. **NL** Dit product voldoet aan de Europese richtlijnen. **HU** Ez a termék megfelel az európai irányelveknek. **CZ** Tento výrobek odpovídá evropským směrnicím. **SK** Tento výrobok zodpovedá európskym normám. **RO** Acest produs corespunde directivelor europene. **PL** Niniejszy produkt odpowiada wytycznicom europejskim.



**DE** Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll. Bringen Sie es zu einer Sammelstelle zum Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Dies wird durch dieses Symbol auf dem Produkt, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung angegeben. Informieren Sie sich über Sammelstellen, die von Ihrem Händler oder der lokalen Behörde betrieben werden. Die Wiederverwertung und das Recycling von Altgeräten ist ein wichtiger Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. **EN** Do not dispose this product at the end of its service life through normal domestic waste. It has to be disposed through a collection agency that recycles electric and electronic devices. This is pointed out by the symbol on the product, in the instruction manual, and on the packaging. Please inquire about local collection agencies that may be operated by your distributor or your municipal administration. By recycling, making use of the materials, or other forms of recycling old units you are making an important contribution to protecting our environment. **FR** Ne jetez pas le produit aux déchets ménagers à la fin de sa durée de vie. Apportez-le à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cela est indiqué par le symbole présent sur le produit, le mode d'emploi et l'emballage. Informez-vous des points de collecte mis à disposition par votre commerçant ou l'autorité locale. La réutilisation et le recyclage des appareils usagés sont une contribution importante à la protection de notre environnement. **IT** Al termine della sua durata della vita, il prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. Si prega di portarlo in un centro di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Tale procedura è segnalata anche da questo simbolo presente sul prodotto, nelle istruzioni per l'uso e sulla confezione dello stesso. Si prega di informarsi sui centri di raccolta gestiti dal proprio rivenditore o dalle autorità locali. L'utilizzazione e il riciclaggio di vecchi apparecchi costituiscono un contributo importante per la tutela dell'ambiente. **NL** Werp het product aan het eind van zijn levensduur daarom niet bij het normale huisvuil. Breng het naar een verzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparaten. Dit wordt aangegeven door het symbool op het product in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking. Informeer naar verzamelpunten die door uw dealer of van uw gemeente bedreven worden. Het hergebruik en de recycling van oude apparaten levert een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. **HU** A termék életartama végén ne ártsalmatlanítsa a normál háztartási hulladékkal együtt. Vigye el a leverték es elektronikus készülékek újrahasznosításáért célzó gyűjtőhelyre. Utóbbi ez a szimbólum a terméken, a használati utasításban és a csomagoláson. Tájékozódjon a kereskedője vagy a helyi hatóság által üzemeltetett gyűjtőhelyekről. A régi készülékek újrahasználat és újrahasznosítása fontos hozzájárulást jelent környezetünk védelméhez. **CZ** Po ukončení životnosti neodhadzujte výrobek do domovního odpadu. Odvezďte jej na sběrném místě k recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Je to vyznačeno tímto symbolem na výrobku, v návodu k obsluze a na obalu. Informujte se o sběrných místech, provozované vašim prodejcem nebo místními úřady. Opětovné zhodnocení a recyklace odpadních přístrojů jsou důležitým příspěvkem k ochraně našeho životního prostředí. **SK** Nevhadzujte výrobok po ukončení jeho životnosti do komunálneho odpadu. Zanešete ho na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Toto je udané symbolom na výrobku, v návode na použitie a na obale. Informujte sa o zberných miestach, ktoré sú prevádzkované Vaším obchodníkom alebo miestnymi úradmi. Ďalšie zhodnotenie a recyklácia starých zariadení je dôležitým prínosom k ochrane nášho životného prostredia. **RO** Din acest motiv produsul, la sfârșitul duratei sale de funcționare, nu va fi debarasat împreună cu gunoial menajer. Predați-l la punctele de colectare în vederea reciclării aparatelor electrice și electronice. Acest lucru este indicat de acest simbol de pe produs, din instrucțiunile de utilizare și de pe ambalaj. Informați-vă cu privire la punctele de colectare pe care le administrează distribuitorul sau dumnea voastră locală. Revalorificarea și reciclarea aparatelor uzate este o contribuție importantă la protecția mediului. **PL** Zużytego produktu nie usuwać ze zwykłymi odpadami domowymi. Przewieź do miejsca recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Mówi o tym symbol na produkcie, instrukcji obsługi i na opakowaniu. Proszę zasięgnąć informacji o miejscach zbiorczych odpadów, prowadzonych przez Państwa sprzedającego lub lokalne władze samorządowe. Przetwarzanie surowców wtórnych i recykling zużytych urządzeń jest ważnym wkładem w ochronę środowiska.



**DE** Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Bringen Sie diese zu einer autorisierten Sammelstelle. Achten Sie darauf, dass Haut, Augen und Schleimhäute nicht mit Batterieflüssigkeit/-säure in Kontakt kommen. Bei Kontakt mit Batterieflüssigkeit die betroffenen Stellen sofort mit reichlich sauberem Wasser spülen und einen Arzt konsultieren. **EN** Batteries are not part of your household waste and must be taken to an authorized collection point. Take care that the skin, eyes and mucous membranes never come into contact with battery fluid/acid. In case of contact with battery fluid, immediately rinse affected areas with plenty of clean water and consult a physician. **FR** Ne pas jeter les piles aux déchets ménagers. Les apporter à un point de collecte agréé. Veillez à ce que le liquide ou les acides contenus dans les piles n'entrent pas en contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact du liquide contenu dans les piles avec les zones susmentionnées, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire et consultez un médecin. **IT** Non gettare le batterie nei rifiuti comuni. Smaltirle in un centro di raccolta autorizzato. Fare attenzione a non far entrare in contatto pelle, occhi e mucose con un liquido/acido della batteria. In caso di contatto con il liquido delle batterie, sciacquare immediatamente l'area interessata con abbondante acqua pulita e consultare un medico. **NL** Batterijen horen niet bij het huisvuil. Breng ze naar een geautoriseerd inzamelpunt. Zorg ervoor dat huid, ogen en slijmvliezen niet in contact komen met batterijvloeistof/zuur. In geval van contact met batterijvloeistof, spoel de betreffende gebieden onmiddellijk met veel zuiver water en raadpleeg een arts. **HU** Az elemeket ne a háztartási hulladék közé dobja! Vigye el azokat egy a begyűjtésre felhatalmazott gyűjtőhelyre. Ügyeljen arra, hogy a bőr, a szem és a nyálkahártya ne kerüljön érintkezésbe az elemfolyadékkal/savval. Ha ezek közül bármelyik érintkezésbe került az elemekben található folyadékkal, az érintett helyeket azonnal mossa le bőséges, tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz. **CZ** Baterie nepatří do odpadků. Odněsje je na autorizované sběrné místo. Dbejte na to, aby se pokožka, oči a sliznice nedostaly do kontaktu s kapalinou/z kyselinou baterie. Při kontaktu s kapalinou baterie ihned opláchněte postižená místa velkým množstvím vody a konzultujte s lékařem. **SK** Batérie nepatria do domáceho odpadu. Odnešite ich do autorizovaného zberu takeého odpadu. Dávajte pozor, aby sa pokožka, oči ani sliznice nedostali do styku s kvapalinou/kyselinou z batérií. Pri kontakte s kvapalinou z batérií zasiahnuté miesta okamžite opláchnite dostatočným množstvom vody a vyhľadajte lekársku pomoc. **RO** Bateriile nu trebuie aruncate cu gunoial menajer. Reciclați-le la un punct de colectare autorizat. Acordeți atenție ca pielea, ochii și mucoasele să nu intre în contact cu lichidul/acidul bateriilor. În cazul contactului cu lichidul bateriei spălați imediat locul afectat cu apă curată din abundență și consultați un medic. **PL** Baterie nie odpady komunalne. Proszę je oddawać do utylizacji w autoryzowanych miejscach zbiorczy.



**DE** Schutzklasse III. **EN** Protection rating III. **FR** Classe de protection III. **IT** Classe di protezione III. **NL** Veiligheidsklasse III. **HU** Védelmi osztály: III. **CZ** Třída ochrany III. **SK** Trieda ochrany III. **RO** Clasa de protecție III. **PL** Klasa ochrony III.



Importeur | Importer | Importateur | Importatore | Importeur | Importör | Dovezce | Dodávateľ | Importator | Importer:  
CH: MediaShop AG | Industriering 3 | 9491 Ruggell | Liechtenstein EU: MediaShop GmbH | Schneiderstraße 1, Top 1 |  
2620 Neunkirchen | Austria Forgalgaz: Telemarketing International Kft. | 9028 Győr | Fehérvári út 75. | Hungary  
DE | AT | CH: 0800 376 36 06 - Kostenlose Servicehotline | ROW: +423 388 18 00 | CZ: +420 234 261 900 | SK: +421 220 990 800 |  
RO: +40 318 114 000 | HU: +36 96 961 000 | office@mediashop-group.com | www.mediashop.tv

Stand: 10/2021 | M23496